

Artikelnummer: 01239

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für diesen **Dosenöffner** entschieden haben.

Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Anleitung nicht beachtet werden.

Bitte beachten Sie: Die in dieser Anleitung verwendeten Abbildungen können leichte Abweichungen zum tatsächlichen Produkt aufweisen.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:

www.service-shopping.de

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Produkt ist zum Öffnen von Lebensmitteldosen bestimmt.
- Das Produkt ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Nutzen Sie das Produkt nur zum angegebenen Zweck und wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.



Sicherheitshinweise

Verletzungsgefahren

- Achtung, Erstickungsgefahr! Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fern.
- Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Produkt zu benutzen ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Achtung! Gehen Sie vorsichtig mit dem Schneidmesser um, es ist scharf! Halten Sie Ihre Finger, Haare, Schmuck und Kleidung davon fern!
- Öffnen Sie keine Dosen, die unter Druck stehen, z. B. Aerosol-Dosen, oder entzündliche Flüssigkeiten enthalten, z. B. Feuerzeugflüssigkeiten.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Produkt, bevor Sie es verstauen. Wenn Batterien eingelegt sind, kann durch unbeabsichtigtes Drücken der Ein/Aus-Taste der Motor eingeschaltet werden, auch ohne Dose!

Der richtige Umgang mit Batterien

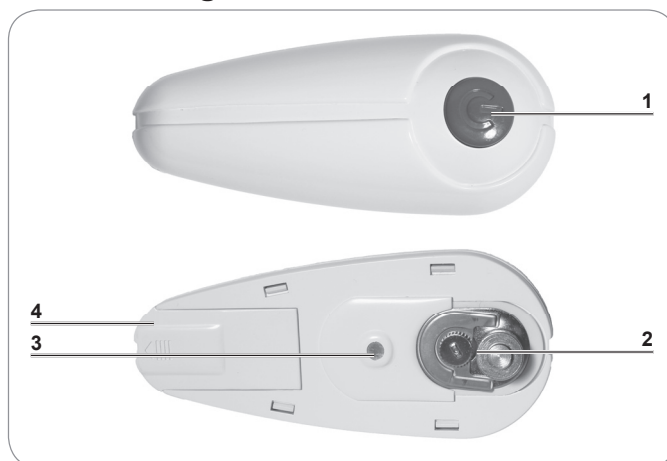
- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien und Produkt für Kinder unerreikbaar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Produkt und an den Batterien sauber sind, und reinigen Sie sie gegebenenfalls.
- Verwenden Sie nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp (siehe Kapitel „Technische Daten“).
- Achten Sie darauf, dass das Schneidmesser still steht, bevor Sie die Batteriefach-Abdeckung abnehmen.

- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität. Achten Sie beim Batterietausch auf die Polarität (+/-).
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Produkt heraus, wenn diese verbraucht sind oder Sie das Produkt länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus dem Produkt. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie eine neue Batterie einlegen.
- Die Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.

Der richtige Gebrauch

- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Es darf nicht verwendet werden, wenn es sichtbare Schäden aufweist. Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander, versuchen Sie nicht es eigenständig zu reparieren oder das Schneidmesser selbständig zu wechseln. Kontaktieren Sie in Schadensfällen den Kundenservice.
- Schalten Sie das Produkt bei Schäden/Störungen sofort aus!
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, starken Temperaturschwankungen oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser!
- Nehmen Sie vor der Reinigung des Schneidmessers die Batterien aus dem Produkt.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads.

Lieferumfang und Produktübersicht




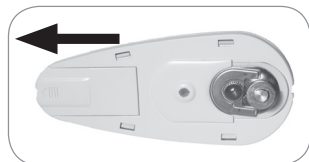
- 1 Ein/Aus-Taste
- 2 Schneidmesser
- 3 Magnet
- 4 Batteriefach

Vor dem ersten Gebrauch

Packen Sie alle Teile aus und überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit (siehe Kapitel „Lieferumfang und Produktübersicht“) und Transportschäden. Falls die Bestandteile Schäden aufweisen sollten, verwenden Sie diese nicht(!), sondern kontaktieren Sie den Kundenservice.

Batterien einlegen/wechseln


 Sie benötigen noch 2 x 1,5 V-Batterien des Typs AA. Diese sind nicht im Lieferumfang enthalten.



1. Schieben Sie die Batteriefach-Abdeckung in Pfeilrichtung und nehmen Sie sie ab.
2. Setzen Sie zwei Batterien des Typs AA, 1,5 V ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+/-).

3. Schieben Sie die Batteriefach-Abdeckung wieder zu. Achten Sie darauf, dass sie hör- und spürbar einrastet.

Benutzung

- 
- Falls Ihre Dose einen Öffnungsring hat, öffnen Sie mit dem Dosenöffner die **Unterseite** der Dose und nicht die Oberseite.
 - Das Schneidmesser funktioniert nicht, wenn es nicht richtig am Dosenrand angesetzt ist.
 - Der Dosenöffner schneidet auf dem Dosenrand auf. Dadurch entstehen keine scharfen Schnittkanten!



1. Setzen Sie das Schneidmesser, wie gezeigt, von außen an den Dosenrand. Dazu muss der Dosenöffner auf dem Deckel aufliegen (siehe Abbildung).
2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste. Der Motor beginnt zu arbeiten und der Dosenöffner schneidet den Deckel auf.

3. Wenn das Schneidmesser einmal ganz um den Dosenrand gefahren ist, kann der Motor ausgeschaltet werden. Drücken Sie dazu erneut die Ein/Aus-Taste.
4. Nehmen Sie den Dosenöffner von der Dose. Durch den Magneten auf der Unterseite des Dosenöffners wird der Deckel direkt mit abgenommen.

Reinigung und Aufbewahrung



ACHTUNG!

- Verletzungsgefahr! Das Schneidmesser ist scharf!
 - Nehmen Sie vor dem Reinigen des Schneidmessers die Batterien aus dem Dosenöffner.
 - Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads.
 - Das Produkt ist **nicht** spülmaschinengeeignet!
- Reinigen Sie das Schneidmesser und das Gehäuse bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und ggf. einem mildem Reinigungsmittel. Trocknen Sie mit einem weichen Tuch nach.
 - Verstauen Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen, für Kinder unzugänglichen Ort.

Fehlerbehebung

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen Sie zunächst, ob Sie ein Problem selbst beheben können.



Versuchen Sie nicht, ein defektes elektrisches Gerät eigenständig zu reparieren!

Problem	Mögliche Ursache / Lösung
Das Produkt funktioniert nur langsam oder gar nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Sind Batterien eingelegt? Legen Sie zwei 1,5 V-Batterien, Typ AA in das Produkt ein (siehe Kapitel „Batterien einlegen/wechseln“). • Sind die eingelegten Batterien verbraucht? Wechseln Sie die Batterien (siehe Kapitel „Batterien einlegen/wechseln“). • Sitzt das Schneidmesser korrekt am Dosenrand an? Achten Sie darauf, dass das Schneidmesser außen am Dosenrand sitzt. Der Dosenöffner liegt dabei auf dem Dosen- deckel auf.

Technische Daten

Artikelnummer: 01239

Modellnummer: KC15049

Stromversorgung: 3 V DC (2 x 1,5 V-Batterien, Typ AA)



Entsorgung



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie den Artikel umweltgerecht. Er gehört nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie ihn an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.



Die Batterien sind vor der Entsorgung des Produktes zu entnehmen und getrennt vom Produkt zu entsorgen. Im Sinne des Umweltschutzes dürfen Batterien und Akkus nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden. Beachten Sie außerdem die geltenden gesetzlichen Regelungen zur Batterieentsorgung.

Für Lebensmittel geeignet.



Kundenservice/Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) 0 – 30 Ct./Min. in das dt. Festnetz. Kosten variieren je nach Anbieter.

Alle Rechte vorbehalten.

Z 01239 M DS V2 0816

Artikelnummer: 01239

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **tin opener**.

The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these instructions is not complied with.

Please note: The illustrations in these instructions may vary slightly from the real product.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website:

www.service-shopping.de

Intended use

- This product is intended for opening tins containing food.
- The product is designed for private use, not for commercial use.
- Only use the product for the intended use and as described in these instructions. Any other use is deemed improper.
- Defects arising due to improper handling, damage or attempts to repair the appliance are excluded from the warranty. This also applies to normal wear and tear.



Safety instructions

Risks of injury

- Attention, danger of suffocation! Keep the packaging away from children and pets.
- This product is not intended to be used by persons (including children) with impaired sensory or mental abilities or those lacking experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or have been instructed by said party in how to use the product. Children must be under supervision to ensure that they do not play with the product.
- Attention! Be careful when handling the cutting blade, it is sharp! Keep your fingers, hair, jewellery and clothing away from it!
- Do not open any tins that are under pressure, e.g. aerosol tins or tins containing flammable liquids and/or lighter fluids.
- Remove the batteries from the product before you put it away. If batteries have been inserted, the motor can be activated by accidentally pushing the On/Off button, even without a tin!

Handling the batteries properly

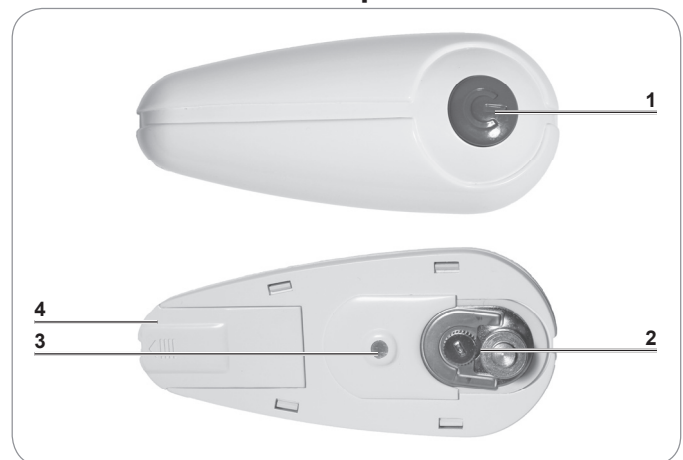
- Swallowing batteries poses a risk of death. Therefore keep batteries and the product out of the reach of children. Should a battery be swallowed seek medical help immediately.
- Before inserting the batteries check that the contacts in the product and on the batteries are clean and, if necessary, clean them.
- Only use the battery type specified in the technical data (see the "Technical data" chapter).
- Make sure that the cutting blade has come to a stop before you take off the battery compartment cover.
- Always replace all batteries at the same time. Do not mix different types or brands of batteries or batteries with different capacitance. When changing batteries ensure correct polarity (+/-).
- Remove the batteries from the product if they are empty or if you are not using the product for an extended period. This will prevent damage which can be caused by leakage.

- If a battery has leaked, avoid contact of the battery acid with skin, eyes and mucus membranes. In case of contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek immediate medical attention.
- Immediately remove any leaking batteries from the product. Clean the contacts before inserting new batteries.
- The batteries should not be recharged or reactivated by any other means, taken apart, thrown on a fire, immersed in liquid or short-circuited.

Proper use

- Check the product for damages prior to each use. The product may not be used if it exhibits visible damages. Do not disassemble the product and do not attempt to repair it or to replace the cutting blade yourself. In the event of damage, contact the customer service.
- In the event of damages/malfunctions, turn off the product immediately!
- Do not allow the device to fall and do not subject it to strong percussions.
- Do not subject the device to extreme temperatures, severe temperature fluctuations or direct sunlight.
- Do not submerge the product in water!
- Before cleaning the cutting blade, take the batteries out of the product.
- Do not use any scouring or abrasive cleaners or cleaning pads to clean the product.

Product contents and product overview



1. On/Off button
2. Cutting blade
3. Magnet
4. Battery compartment

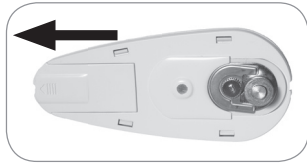
Prior to first use

Unpack all parts, make sure that the product contents are complete (see the "Product contents and product overview" chapter) and check for any damages from transport. If you identify damages to the components, do not use them (!), instead contact the customer service.

Inserting/changing batteries



You need 2x 1.5 V batteries of the AA type. They are not included in the product contents.



1. Push the battery cover in the direction of the arrow and then take it off.
2. Insert two 1.5 V batteries, type AA. In the process, ensure that they are arranged with the correct polarity (+/-).

3. Slide the cover of the battery compartment back into place. Make sure that you feel and hear it lock into place.

Use



- If your tin has an opening ring, open the **bottom** of the tin with the tin opener and not the top.
- The cutting blade will not work if it is not properly positioned on the edge of the tin.
- The tin opener cuts on the tin lid edge. This prevents sharp edges from forming!



1. Place the cutting blade on the edge of the tin from the outside as shown. For this, the tin opener must be located on the lid (see figure).
2. Push the On/Off button. The motor will activate and the tin opener will cut open the lid.
3. Once the cutting blade has run around the edge of the tin, the motor may be deactivated. For this, push the On/Off button again.

4. Take the tin opener off of the tin. The lid will be removed directly by the magnet on the bottom of the tin opener.

Cleaning and storage



ATTENTION!

- Risk of injury! The cutting blade is sharp!
 - Before cleaning the cutting blade, take the batteries out of the tin opener.
 - Do not use any scouring or abrasive cleaners or cleaning pads to clean the product.
 - The product is **not** suitable for the dishwasher!
-
- If needed, clean the cutting blade and the casing with a damp cloth and if necessary, using a small amount of cleaner. Then dry them with a soft cloth.
 - Store the product in a dry, clean area that is not accessible to children.

Troubleshooting

If the device stops working properly, first check whether you are able to correct the problem yourself.



Do not attempt to repair a defective electrical device yourself!

Problem	Potential cause/solution
The product only operates slowly or not at all.	<ul style="list-style-type: none"> • Have the batteries been inserted? Insert two 1.5 V batteries, type AA in the product (see the "Inserting/changing batteries" chapter). • Are the inserted batteries empty? Change the batteries (see the "Inserting/changing batteries" chapter). • Is the cutting blade properly positioned on the edge of the tin? Make sure that the cutting blade is located on the outside of the tin edge. In the process, the tin opener is positioned on top of the tin lid.

Technical Data

Article number: 01239

Model number: KC15049

Power supply: 3 V DC (2x 1.5 V batteries, type AA)



Disposal



The packaging material is recyclable. Please dispose of it in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.



Dispose of the article in an environmentally friendly manner. It should not be disposed of in the normal household waste. Please dispose of it at a recycling centre for used electrical and electronic devices. You can obtain more information from your local authorities.



The batteries must be removed before disposal of the product and disposed of separately. To help protect the environment, single-use and rechargeable batteries should not be disposed of with normal domestic waste but should be taken to an appropriate collection point. Please observe the statutory regulations applicable to battery disposal in your country.

Suitable for use with food.

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Calls to German landlines are subject to charges. The cost varies depending on the service provider.

All rights reserved.

Z 01239 M DS V2 0816

Artikelnummer: 01239

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cette **ouvre-boîtes**. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions qu'il contient.

Faites attention : Les illustrations dans ce mode d'emploi peuvent différer facilement du produit réel.

Pour toute question concernant l'appareil et ses pièces de rechange et accessoires, vous pouvez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet :

www.service-shopping.de

Utilisation adéquate

- Ce produit est destiné à ouvrir des conserves d'aliments.
- Le produit est destiné à un usage privé, pas pour une utilisation commerciale.
- Utilisez le produit uniquement pour le but indiqué et comme la description du mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme contraire aux dispositions.
- Sont exclus de la garantie tous les défauts causés par une manipulation non appropriée, par un dommage ou par des tentatives de réparation. Ceci est aussi valable pour l'usure normale.



Consignes de sécurité

Risques de blessure

- Attention : risque d'asphyxie ! Gardez le matériel d'emballage éloigné des enfants et des animaux domestiques.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités sensorielles ou mentales restreintes ou ayant un manque d'expérience et / ou un manque de connaissance, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu de cette personne des instructions pour utiliser le produit. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Attention ! Manipulez la lame avec précaution, elle est coupante ! Éloignez vos doigts, vos bijoux et vêtements !
- N'ouvrez aucun boîte sous pression, p. ex. des aérosols, ni des liquides inflammables, p. ex. des liquides pour briquets.
- Retirez les piles du produit avant de le ranger. Lorsque les piles sont en place, le moteur peut se mettre en marche en appuyant involontairement sur le bouton Marche/Arrêt, même sans la présence d'une boîte !

La manipulation correcte de piles

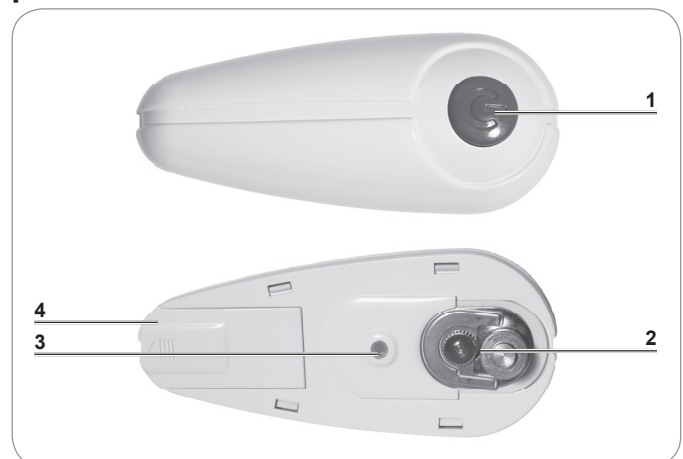
- Si elles sont avalées, les piles peuvent être mortelles. Pour cette raison, conservez les piles et le produit hors de portée des enfants. Si une pile a été avalée, il faut immédiatement demander conseil à un médecin.
- Avant de mettre les piles en place, vérifiez si les contacts dans le produit et sur les piles sont propres, nettoyez-les si nécessaire.
- N'utilisez que le type de pile indiqué dans les données techniques (voir chapitre « Données techniques »).
- Veillez à ce que la lame soit à l'arrêt avant de retirer le couvercle du logement à piles.
- Remplacez toujours toutes les piles. N'utilisez pas ni différents types de piles, ni différentes marques ni des piles ayant différentes capacités. Lors du remplacement de la pile, veuillez respecter la polarité (+/-).

- Retirez les piles du produit lorsqu'elles sont usées ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période. Ainsi peut éviter les dommages causées par les piles coulées.
- Si une pile devait couler, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec l'acide de la batterie. En cas de contact avec l'acide de la batterie, rincez immédiatement les endroits touchés avec beaucoup d'eau claire et allez voir immédiatement un médecin.
- Retirez immédiatement les piles de l'appareil lorsqu'elles coulent. Nettoyez les contacts avant de mettre une pile neuve.
- Il est interdit de charger les piles ou de les réactiver avec d'autres moyens, de les démonter, de les jeter dans le feu, de les plonger dans des liquides ou de les court-circuiter.

Le bon usage

- Avant chaque mise en service, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. Il ne doit pas être utilisé s'il présente des dommages visibles. Ne démontez pas le produit, n'essayez pas de le réparer par vos propres soins ni de remplacer vous-même la lame. En cas de dommages, veuillez contacter le service après-vente.
- Arrêtez immédiatement le produit en cas de dommages / pannes !
- Ne laissez pas tomber l'appareil et ne l'exposez pas à de forts chocs.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, à de fortes variations de température ou aux rayons directs du soleil.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau !
- Avant le nettoyage de la lame, retirez les piles du produit.
- Pour le nettoyage, n'utilisez aucun détergent agressif ou abrasif ni serviettes de nettoyage.

Étendue de la livraison et vue générale du produit



1. Bouton Marche/Arrêt
2. lame
3. Aimant
4. Logement à piles

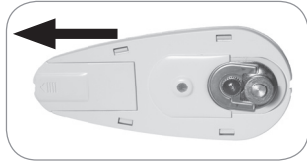
Avant la première utilisation

Déballer toutes les pièces et vérifiez si la livraison est complète (voir chapitre « Étendue de la livraison et vue générale du produit ») et qu'elle ne comporte pas de dommages de transport. Si des composants devaient présenter des dommages, veuillez ne pas les utiliser (!), mais contactez le service après-vente.

Mettre en place / remplacer les piles



Vous avez besoin de 2 piles 1,5 V de type AA. Celui-ci n'est pas fourni.



1. Faites glisser le couvercle du logement à piles dans le sens indiqué par la flèche, puis enlevez le couvercle.
2. Placez deux piles de type AA, 1,5 V. Veillez à la bonne polarité (+/-).

3. Faites à nouveau glisser le couvercle du logement à piles sur l'appareil. Veillez à ce qu'il s'encliquète perceptiblement et sensiblement.

Utilisation



- Si votre boîte de conserve possède un anneau d'ouverture, ouvrez la boîte par le **dessous** et non pas par le haut.
- La lame ne fonctionne pas si elle n'est pas correctement enclenchée dans le bord de la boîte.
- L'ouvre-boîtes découpe sur la pliure du couvercle de la boîte. Ce qui ne crée aucune arête coupante !



1. Placez la lame sur l'extérieur du bord de la boîte, comme indiqué. Pour ce faire, l'ouvre-boîte doit reposer sur le couvercle (voir illustration).
2. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Le moteur commence à fonctionner et l'ouvre-boîtes découpe le couvercle.

3. Lorsque la lame a fait tout le tour sur le bord de la boîte, le moteur peut être arrêté. Appuyez de nouveau sur le bouton Marche/Arrêt.
4. Retirez l'ouvre-boîtes de la boîte. Grâce à l'aimant se trouvant sous l'ouvre-boîtes, le couvercle est emporté.

Nettoyage et rangement



ATTENTION !

- Risque de blessure ! La lame est coupante !
 - Avant le nettoyage de la lame, retirez les piles de l'ouvre-boîtes.
 - Pour le nettoyage, n'utilisez aucun détergent agressif ou abrasif ni serviettes de nettoyage.
 - Le produit **ne peut pas** être lavé en lave-vaisselle !
- Si nécessaire, nettoyez la lame et le boîtier avec un chiffon humide et, éventuellement, avec un détergent doux. Séchez-le avec un chiffon doux.
 - Rangez le produit dans un endroit sec, propre et inaccessible pour les enfants.

Dépannage

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examinez tout d'abord le problème pour constater si vous pouvez y remédier vous-même.



N'essayez pas de réparer vous-même un appareil électrique défectueux !

Problème	Cause possible/solution
Le produit fonctionne lentement ou pas du tout.	<ul style="list-style-type: none"> • Y a-t-il des piles dans l'appareil ? Placez deux piles de 1,5 V, type AA dans l'appareil (voir chapitre « Mettre en place / remplacer les piles »). • Est-ce que les piles sont usées ? Remplacez les piles (voir chapitre « Mettre en place / remplacer les piles »). • Est-ce que la lame est correctement contre le bord de la boîte ? Veillez à ce que la lame se trouve à l'extérieur du bord de la boîte. L'ouvre-boîtes repose pour ce faire sur le couvercle de la boîte.

Caractéristiques techniques



Référence article : 01239
 Numéro de modèle : KC15049
 Alimentation électrique : 3 V DC
 (2 piles de 1,5 V, type AA)

Mise au rebut



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Débarrassez-vous de l'emballage dans le respect de l'environnement en le déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Éliminez cet article conformément aux prescriptions pour la protection de l'environnement. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Remettez-le à une station de collecte et de recyclage d'appareils électriques et électroniques usagés. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, adressez-vous aux services municipaux compétents.



Avant la mise au rebut de tout produit, il faut en retirer les piles et les mettre au rebut séparément du produit. Pour la protection de l'environnement, les piles et les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais remises aux points de collecte des piles et des batteries usagées. Veuillez également respecter la législation en vigueur pour la mise au rebut des piles et des batteries usagées.

Convient aux aliments.

Service après-vente/importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand. Coût variable selon le prestataire.

Tous droits réservés.

Z 01239 M DS V2 0816

Artikelnummer: 01239

Geachte klant,

Wij zijn blij dat u hebt besloten tot de aankoop van deze **blikopener**.

Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze handleiding niet in acht wordt genomen.

Let erop: De afbeeldingen in deze handleiding kunnen iets van het werkelijke product afwijken.

Neem bij vragen over het apparaat alsook over reserveonderdelen/toebehoren contact op met de klantenservice via onze website:

www.service-shopping.de

Reglementair gebruik

- Dit product is bestemd voor het openen van blikken met levensmiddelen.
- Het product is bestemd voor privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het product alleen voor het aangegeven doel en volgens de beschrijvingen in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als onreglementair.
- De garantie dekt geen gebreken die ontstaan door verkeerd gebruik, beschadiging of reparatiepogingen. Dit geldt ook voor de normale slijtage.



Veiligheidsinstructies

Verwondingsgevaaren

- Opgelet, gevaar voor verstikking! Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.
- Dit product is niet bedoeld voor het gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en/of kennis, tenzij ze worden bijgestaan door een persoon die instaat voor hun veiligheid of als ze van die personen instructies kregen voor het gebruik van het product. Kinderen moeten onder toezicht staan, zodat wordt gegarandeerd dat ze niet met het product spelen.
- Opgelet! Ga voorzichtig om met het mes, het is scherp! Houd vingers, haar, sieraden en kleren weg van het apparaat!
- Open geen blikken, die onder druk staan, bijv. aerosolblikken of blikken die ontvlambare vloeistoffen bevatten, bijv. vuurwerkvloeistoffen.
- Neem de batterijen uit het product, alvorens het weg te brengen. Als de batterijen zijn geplaatst, kan de motor worden ingeschakeld, ook zonder blik, door een onopzettelijke druk op de aan/uit knop!

De juiste hantering van batterijen

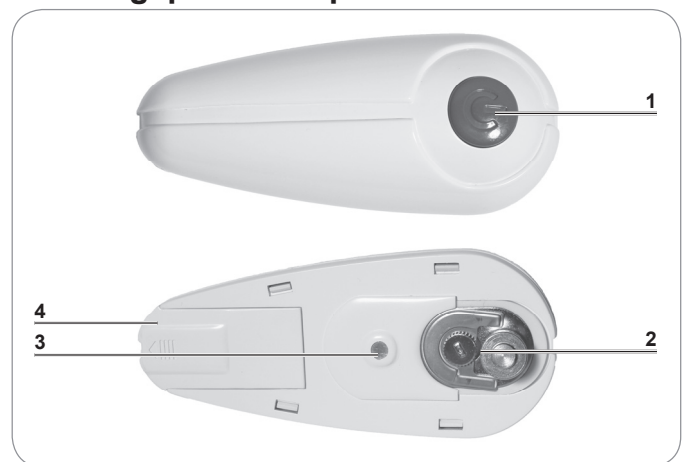
- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Bewaar batterijen en product daarom op een voor kinderen ontoegankelijke plaats. Werd een batterij ingeslikt, dan moet meteen medische hulp worden ingeschakeld.
- Controleer voor de plaatsing van de batterijen, of de contacten aan het product en de batterijen schoon zijn en reinig ze eventueel.
- Gebruik alleen het in de technische gegevens vermelde batterijtype (zie hoofdstuk 'Technische gegevens').
- Zorg ervoor dat het mes stil staat, alvorens de afdekking van het batterijenvak te verwijderen.
- Vervang steeds alle batterijen. Gebruik geen verschillende batterijtypes, -merken of batterijen met verschillend vermogen. Let bij de vervanging van de batterij op de polariteit (+/-).

- Neem de batterijen uit het product als deze zijn verbruikt of als u het product niet langer gebruikt. Zo vermijdt u schade die kan ontstaan door een lekkende batterij.
- Lekt een batterij, dan dient u het contact van de huid, ogen en slijmvliezen met het batterijzuur te vermijden. Bij aanraking met het batterijzuur dient u de betreffende plaatsen onmiddellijk uit te spoelen met heel wat helder water en direct een arts op te zoeken.
- Verwijder lekkende batterijen onmiddellijk uit het product. Reinig de contacten alvorens een nieuwe batterij te plaatsen.
- De batterijen mogen niet geladen of gereactiveerd worden met andere middelen, niet gedemonteerd, in het vuur geworpen, in vloeistoffen ondergedompeld of kortgesloten worden.

Het juiste gebruik

- Kijk het product voor elk gebruik na op beschadigingen. Het mag niet worden gebruikt als het zichtbare schade vertoont. Demonteer het product niet, probeer het niet eigenhandig te repareren of het mes zelf te vervangen. Contacteer in geval van schade de klantenservice.
- Schakel het product meteen uit bij schade/storingen!
- Zorg ervoor dat het apparaat niet valt en dat het geen hevige schokken ondergaat.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, sterke temperatuurschommelingen of directe zonnestralen.
- Dompel het product niet onder in water!
- Neem voor de reiniging van het mes de batterijen uit het product.
- Gebruik voor de reiniging geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen of reinigingspads.

Leveringspakket en productoverzicht



1. Aan/uit knop
2. Mes
3. Magneet
4. Batterijenvak

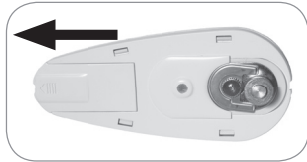
Voor ingebruikname

Pak alle onderdelen uit en controleer het leveringspakket op volledigheid (zie hoofdstuk 'Leveringspakket en productoverzicht') en transportschade. Indien er bestanddelen beschadigd zouden zijn, gebruik ze dan niet(!), maar contacteer de klantenservice.

Batterijen plaatsen/vervangen



U hebt 2x 1,5 V-batterijen van het type AA nodig. Deze zijn niet inbegrepen in de levering.



1. Schuif het deksel van het batterijvak in de richting van de pijl en neem het eraf.
2. Plaats twee batterijen van het type AA, 1,5 V. Let daarbij op de juiste polariteit (+/-).
3. Schuif de afdekking van het batterijvak terug dicht. Zorg ervoor dat deze hoorbaar en merkbaar vast klikt.

Gebruik



- Als uw blik een openingsring heeft, opent u met de blikopener de **onderkant** van het blik en niet de bovenkant.
- Het mes functioneert niet als niet juist op de blikrand is geplaatst.
- De blikopener snijdt op de vouw van het blikdeksel. Daardoor ontstaan er geen scherpe snijranden!



1. Plaats het mes, zoals afgebeeld, aan de buitenkant van de blikrand. Daartoe moet de blikopener op het deksel liggen (zie afbeelding).
 2. Druk op de aan/uit knop. De motor begint te lopen en de blikopener snijdt het deksel open.
3. Als het mes helemaal rond de blikrand is gegaan, kan de motor worden uitgeschakeld. Druk daarvoor opnieuw op de aan/uit knop.
 4. Neem de blikopener van het blik. Door de magneet op de onderkant van de blikopener wordt het deksel direct meegenomen.

Reiniging en bewaring



OPGELET!

- Verwondingsgevaar! Het mes is scherp!
- Neem voor de reiniging van het mes de batterijen uit de blikopener.
- Gebruik voor de reiniging geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen of reinigingspads.
- Het product is **niet** geschikt voor reiniging in de vaatwasmachine!

- Reinig het mes en de behuizing indien nodig met een vochtige doek en eventueel een mild detergent. Veeg ze droog met een zachte doek.
- Berg het product weg op een droge, schone en voor kinderen ontoegankelijke plaats.

Storingen verhelpen

Wanneer het apparaat niet naar behoren functioneert, gelieve dan eerst na te gaan of u een probleem zelf kunt verhelpen.



Probeer niet om een defect elektrisch apparaat zelf te repareren!

Probleem	Mogelijke oorzaak/oplossing
Het product functioneert slechts langzaam of helemaal niet.	<ul style="list-style-type: none"> • Zijn er batterijen geplaatst? Plaats twee 1,5 V-batterijen, type AA in het product (zie hoofdstuk 'Batterijen plaatsen/vervangen'). • Zijn de geplaatste batterijen verbruikt? Vervang de batterijen (zie hoofdstuk 'Batterijen plaatsen/vervangen'). • Zit het snijmes correct tegen de blikrand? Zorg ervoor dat het mes aan de buitenkant van de blikrand zit. De blikopener ligt daarbij op het blikdeksel.

Technische gegevens

Artikelnummer:	01239
Modelnummer:	KC15049
Stroomvoorziening:	3 V DC (2 x 1,5 V-batterijen, type AA)



Afvoeren



Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af en breng deze naar een recyclepunt.



Verwijder het artikel op milieuvriendelijke wijze. Het hoort niet bij het huisvuil. Breng het naar een recyclingbedrijf voor oude elektrische en elektronische apparaten. Meer informatie is verkrijgbaar bij uw plaatselijke gemeenteadministratie.



De batterijen moeten vóór het afvoeren van het product worden verwijderd en apart van het product worden afgevoerd. In het kader van de milieubescherming mogen batterijen en accu's niet als normaal huisvuil worden afgevoerd, maar moeten ze naar de daarvoor bedoelde verzamelpunten worden gebracht. Let bovendien op de van toepassing zijnde wettelijke regels voor de inzameling van batterijen.



Geschikt voor levensmiddelen.

Klantenservice/importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Niet gratis voor Duitse vaste lijnen. Kosten variëren per aanbieder.

Alle rechten voorbehouden.

Z 01239 M DS V2 0816